

MINISTÈRE DE LA RÉGION WALLONNE

F. 84 — 1214 (84 — 1126)

29 MAI 1984. — Arrêté ministériel
fixant l'ouverture et la fermeture de la chasse pour la saison 1984-1985
dans la Région wallonne. — Errata

Au *Moniteur belge* du 14 juin 1984, il faut lire :

- dans le texte français :
 - à la page 8760, à l'article 1er, a), 1^o, première ligne, « 14 octobre » au lieu de « 15 octobre »;
 - à la page 8761, à l'article 2, 2^eme ligne, « quatre, six, huit ou dix cors » au lieu de « quatre, six ou huit cors »;
 - à la page 8761, à l'article 3, 9^eme ligne, « plantes non cultivées » au lieu de « plantes cultivées »;
- dans le texte allemand :
 - à la page 8763, à l'article 1er, a), 1, première ligne, « 14. Oktober » au lieu de « 15. Oktober »;
 - à la page 8764, à l'article 2, 2^eme ligne, « Vier-, Sech-, Acht-, oder Zehndern » au lieu de « Vier-, Sech-, oder Achtendern »;
 - à la page 8764, à l'article 3, 10^eme ligne, « die nicht zur » au lieu de « die zur »;
- dans le texte néerlandais :
 - à la page 8766, à l'article 1er, a), 1^o, première ligne, « 14 oktober » au lieu de « 15 oktober »;
 - à la page 8767, à l'article 2, 2^eme ligne, « met vier, zes, acht of tien enden » au lieu de « met vier, zes of acht enden ».

MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 84 — 1214 (84 — 1126)

29. MAI 1984. — Ministerialerlass
zur Festsetzung des Eröffnung und der Schliessung der Jagdsaison 1984-1985
in der Wallonischen Region. — Errata

Im *Belgischen Staatsblatt* vom 14. Juni 1984 wäre :

- in der französischen Fassung :
 - auf Seite 8760, unter Artikel 1, a), 1^o, 1. Zeile, « 14 octobre » staat « 15 octobre » zu lesen;
 - auf Seite 8761, unter Artikel 2, 2. Zeile, « quatre, six, huit ou dix cors » staat « quatre, six ou huit cors » zu lesen;
 - auf Seite 8761, unter Artikel 3, 9. Zeile, « plantes non cultivées » staat « plantes cultivées » zu lesen;
- in der deutschen Fassung :
 - auf Seite 8763, unter Artikel 1, a), 1, 1. Zeile, « 14. Oktober » staat « 15. Oktober » zu lesen;
 - auf Seite 8764, unter Artikel 2, 2. Zeile, « Vier-, Sech-, Acht-, oder Zehndern » staat « Vier-, Sech-, oder Achtendern » zu lesen;
 - auf Seite 8764, unter Artikel 3, 10. Zeile, « die nicht zur » staat « die zur » zu lesen;
- in der niederländischen Fassung :
 - auf Seite 8766, unter Artikel 1, a), 1^o, 1. Zeile, « 14 oktober » staat « 15 oktober » zu lesen;
 - auf Seite 8767, unter Artikel 2, 2. Zeile, « met vier, zes, acht of tien enden » staat « met vier, zes of acht enden » zu lesen.

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 84 — 1214 (84 — 1126)

29 MEI 1984. — Ministerieel besluit
tot vaststelling van de opening en de sluiting van de jacht voor het seizoen 1984-1985
in het Waalse Gewest. — Errata

In het *Belgisch Staatsblad* van 14 juni 1984 dient te worden gelezen :

- in de Franse tekst :
 - op pagina 8760, onder artikel 1, a), 1^o, 1ste lijn, « 14 octobre » in plaats van « 15 octobre »;
 - op pagina 8761, onder artikel 2, 2de lijn, « quatre, six, huit ou dix cors » in plaats van « quatre, six ou huit cors »;
 - op pagina 8761, onder artikel 3, 9de lijn, « plantes non cultivées » in plaats van « plantes cultivées »;
- in de Duitse tekst :
 - op pagina 8763, onder artikel 1, a), 1, 1ste lijn, « 14. Oktober » in plaats van « 15. Oktober »;
 - op pagina 8764, onder artikel 2, 2de lijn, « Vier-, Sech-, Acht-, oder Zehndern » in plaats van « Vier-, Sech-, oder Achtendern »;
 - op pagina 8764, onder artikel 3, 10de lijn, « die nicht zur » in plaats van « die zur »;
- in de Nederlandse tekst :
 - op pagina 8766, onder artikel 1, a), 1^o, 1ste lijn, « 14 oktober » in plaats van « 15 oktober »;
 - op pagina 8767, onder artikel 2, 2de lijn, « met vier, zes, acht of tien enden » in plaats van « met vier, zes of acht enden ».